

## 375.

**Oświadczenie rządowe**

z dnia 24 lutego 1925 r.

**o złożeniu dokumentu ratyfikacyjnego Międzynarodowej Konwencji dotyczącej pośrednictwa pracy dla marynarzy, której tekst został przyjęty na Ogólnej Konferencji Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów w Genewie dnia 10 lipca 1920 roku.**

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 12 Międzynarodowej Konwencji, dotyczącej pośrednictwa pracy dla marynarzy, której tekst został przyjęty na Ogólnej Konferencji Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów w Genewie dnia 10 lipca 1920 roku, dokument ratyfikacyjny tej Konwencji został złożony dn. 21 czerwca 1924 r. w Sekretarjacie Generalnym Ligi Narodów w Genewie.

Minister Spraw Zagranicznych: *Al. Skrzyński*

## 376.

**Międzynarodowa Konwencja**

**w sprawie wieku dopuszczania dzieci do pracy w rolnictwie, przyjęta jako projekt dnia 16 listopada 1921 roku w Genewie na Konferencji Generalnej Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów.**

(Ratyfikowana zgodnie z ustawą z dnia 19 grudnia 1923 r.—Dz. U. R. P. z 1924 r. № 7, poz. 56).

Przekład.

W IMIENIU,  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,  
MY,  
STANISŁAW WOJCIECHOWSKI,  
PREZYDENT  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,  
Wszem wobec i każdemu z osobna,  
komu o tem wiedzieć należy, wiadomem czynimy:

W dniu szesnastym listopada tysiąc dziewięćset dwudziestego pierwszego roku w Genewie na Konferencji Generalnej Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów został przyjęty projekt Konwencji Międzynarodowej w sprawie wieku dopuszczania dzieci do pracy w rolnictwie o następującem brzmieniu dosłownem:

**Konwencja w sprawie wieku dopuszczania dzieci do pracy w rolnictwie.**

Ogólna Konferencja Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów,

zwołana w Genewie przez Radę Administracyjną Międzynarodowego Biura Pracy i zgromadzona tam 25 października 1921 r. na swej trzeciej sesji,

postanowiwszy przyjąć różne wnioski w sprawie zatrudniania dzieci na roli w czasie obowiązk-

AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE,

NOUS, STANISŁAW WOJCIECHOWSKI,

PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE,

A tous ceux qui ces présentes Lettres verront, Salut:

Un projet de Convention Internationale concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture, ayant été adopté le seize novembre mil neuf cent vingt et un à Genève par la Conférence Générale de l'Organisation internationale du Travail de la Société des Nations, projet, dont la teneur suit:

**Convention concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture.**

La Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail de la Société des Nations.

Convoquée à Genève par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail et s'y étant réunie le 25 octobre 1921, en sa troisième session,

Après avoir décidé d'adopter diverses propositions relatives à l'emploi des enfants dans l'agricul-

**Convention concerning the age for admission of children to employment in agriculture.**

The General Conference of the International Labour Organisation of the League of Nations,

Having been convened at Geneva by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Third Session on 25 October 1921, and

Having decided upon the adoption of certain proposals with regard to the employment of child-